

2011年8月22日

報道関係各位

荏原実業株式会社
オリックス・レンテック株式会社

世界シェアトップクラスのガンマプローブ「ガンマ・ファインダー®II」の
レンタルサービス開始
～多様化する医療機関のニーズを踏まえ、世界トップクラスの製品を
多くの施設で利用可能に～

荏原実業株式会社（本社：東京都中央区、社長：鈴木 久司）とオリックス・レンテック株式会社（本社：神奈川県横浜市、社長：太田 敏晶）は、ドイツのWORLD OF MEDICINE AG社と提携し、同社の製品であるガンマプローブ「ガンマ・ファインダー®II」のレンタルサービスを開始しますのでお知らせします。

「ガンマ・ファインダー®II」は“センチネルリンパ節生検”（※1）に使用される医療機器で、新規患者が年間4万人と言われる乳がんや悪性黒色腫などの初期治療において、対象となる治療範囲を最小限にする目的で使用され、術後の患者さまのQOL（Quality of Life）向上に寄与している医療機器です。

ガンマ・ファインダー®II

<ガンマ・ファインダー®II使用イメージ>



オリックス・レンテックは電子計測器や科学・環境分析機器、情報関連機器など約2万3,000種類、70万台以上のレンタル機器を保有する業界最大手で、近年は、医療機器分野においてもレンタル事業の強化を図っています。荏原実業は、全国の医療機器販売会社経由での販売に加え、医療機関のさまざまなニーズに対応するため、オリックス・レンテックとの協業によるガンマ・ファインダーのレンタルサービスを開始します。このサービスにより、トライアルでの導入や費用の平準化ニーズにお応えし、「ガンマ・ファインダー®II」の利用機会拡大を図ることで、より多くの乳がん患者や皮膚がん患者のQOL（Quality of Life）向上などを支援することを目指します。

1. レンタルサービスの概要

9月1日から提供するレンタルサービスは以下の2種類です。

(1) 1ヵ月単位で使用できる「ガンマ・ファインダー[®]II 短期レンタル」

料金は1ヵ月あたり12万円（税別・送料別）。短期利用や購入するまでのトライアルとしてお使いいただけます。

(2) 5年間の長期レンタル「ガンマ・ファインダー[®]II Lレンタル」

料金は1ヵ月あたり6万5千円（税別・送料別）。新品の「ガンマ・ファインダー[®]II」を5年間の賃貸借契約でご提供しますので、導入費用の平準化が図れます。また、契約期間中は「特定保守点検サービス」が付加されます。

【レンタルプランの詳細】

項 目	ガンマ・ファインダー [®] II 短期レンタル	ガンマ・ファインダー [®] II Lレンタル
期 間	1ヵ月以上月単位	5年
料 金	月額12万円（税込・送料別）	月額6万5千円（税込・送料別）
付帯サービス	—	「特定保守点検サービス」付
お申し込み	荏原実業の専用ウェブサイト (http://www.protect.jp/) のガンマ・ファインダー [®] II コーナーを窓口として、オリックス・レンテックのウェブサイトにて受け付け	
お問い合わせ先	<p>【レンタルサービスに関するお問い合わせ先】</p> <p>オリックス・レンテック株式会社 東京営業本部 営業三部 TEL：03-6435-3169</p> <p>【ガンマ・ファインダー[®]IIに関するお問い合わせ先】</p> <p>荏原実業株式会社</p> <p>計測器・医療本部 医療営業部 PROTECT.JP 係</p> <p>TEL：03-5565-5082/FAX：03-5565-2889/ej-md@ejk.co.jp</p>	
備 考	Lレンタルの契約期間中、一回/年の特定保守は、オリックス・レンテックでサポートいたします。	

2. 「ガンマ・ファインダー[®]II」の概要

ドイツのW.O.M WORLD OF MEDICINE AG (W.O.M.) が2001年よりヨーロッパを中心に販売を開始し、2010年度末には米国・欧州を中心に全世界で累計2,000台以上の実績がある世界シェアトップクラスの製品です。日本においては昨年4月より、荏原実業が総販売代理店として販売を開始し、小型・軽量・コードレス・高感度という優位性から乳がん・皮膚がん領域で高く評価されており、現在も全国の医療機関から数多くの試用依頼が寄せられています。

【ガンマ・ファインダー[®]IIの製品概要】

販 売 名：ガンマ・ファインダー[®]II
医療機器承認番号：22200BZX00141000（製造販売元／輸入元：アールテック株式会社）
機 器 分 類：管理医療機器 特定保守管理医療機器
一 般 的 名 称：核医学装置用手持型検出器
寸 法：L255mm×H46mm×W52mm
質 量：約 210g
電 源：DC3.6V（内蔵電池）（連続稼働時間約 300 時間）
付 属 品：保管ケース
希 望 小 売 価 格：550 万円（税別）

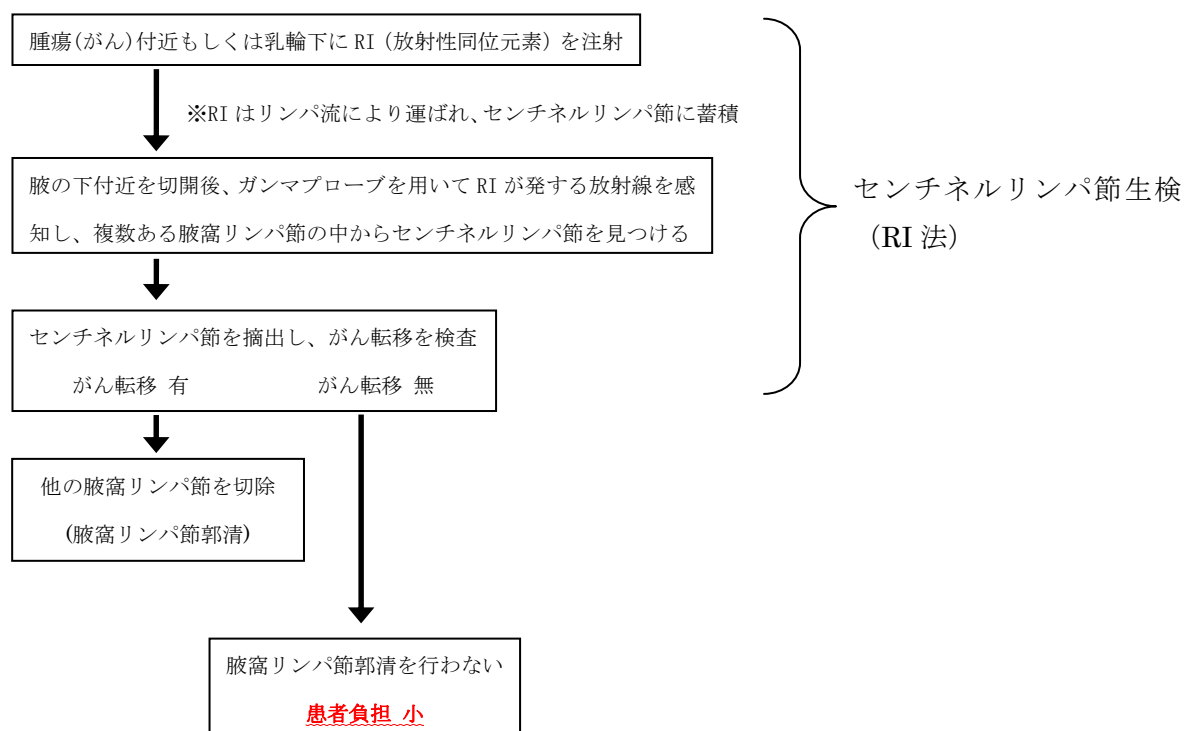
※1：センチネルリンパ節生検とは

“センチネルリンパ節生検”とは、がんからのリンパ流を最初に受けるリンパ節（センチネルリンパ節）を同定し、そのリンパ節を病理検査することにより、がんのリンパ節転移を確認する検査方法をいいます。

従来は、腋窩リンパ節転移があるかどうかを正確に診断することが難しかったため、手術で腋窩リンパ節を全て取り除く“腋窩リンパ節郭清”を行うことが標準的な術式となっていました。センチネルリンパ節生検を行うことにより、腋窩リンパ節転移がないと判断される患者さまの腋窩リンパ節郭清を行わないことが可能となり、知覚異常や運動障害、神経障害などの合併症の減少など術後QOL（Quality of Life）に寄与します。

センチネルリンパ節生検は海外では多くの国が採用し、日本においても診療報酬改定によって昨年4月1日より、乳がんと悪性黒色腫において保険適用が開始されたことから広く普及することが期待されています。

＜乳がん治療におけるセンチネルリンパ節生検（RI法）フロー例＞



【荏原実業株式会社について】

荏原実業株式会社は、独自の環境関連および医療関連製品を製造・販売する「メーカー事業」、上下水道施設等水処理施設などの設計・施工を手がける「エンジニアリング事業」、給排水・衛生・空調設備機器、その他各種産業機械等を販売する「商社事業」の3つの事業を柱にして「環境保全と医療」という広大な領域に事業展開しています。医療分野においては、長年培ったオゾン技術の応用製品である空気殺菌脱臭装置を中心に、感染症対策製品等を開発・提供。昨年4月には医療機器の販売を開始し、患者を含めた医療関係者の安全性向上を幅広くサポートしています。2010年12月31日現在の社員数は520名、国内事業所数は19カ所、2010会計年度（2010年1月～12月）の総売上は242億円。

ホームページアドレス：<http://www.ejk.co.jp>

【オリックス・レンテック株式会社について】

オリックス・レンテック株式会社は、1976年に設立された日本初の測定器などのレンタル会社です。以来、業界のリーディングカンパニーとして電子計測器、科学・環境分析機器、IT関連機器などの「レンタル」「販売」に加え、「校正受託・計測受託・ITソリューションサービス」など、お客さまの多種多様なニーズにお応えしています。営業拠点は国内に17拠点、海外はアジアを中心に4カ国10拠点。国内最大級の自動倉庫を備えた技術センターを東京と神戸に擁し、国際規格である「ISO9001品質マネジメント

Press Release



システム」に基づいた高度な品質管理と技術サービスで、お客さまのご要望にスピーディーかつ正確にお応えします。

ホームページアドレス：<http://www.orixrentec.jp>

＜本リリースに関するお問い合わせ先＞

荏原実業株式会社 医療営業部 稲坂・杉森

Tel : 03-5565-5082 Mail : ej-med@ejk.co.jp

オリックス・レンテック株式会社 経営統括室 小塚

Tel : 03-3473-7561